

(1) Empfänger				(2) Eingangsvermerke				Lieferschein			
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Vorgangsnummer 327500 (4) Versanddatum 23.01.2018			
(5) Lieferant und Absender				(6) Fracht		(7) Anlieferung (ist)		(8) Rechnung-Nr			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				frei ☐ unfrei ☐		Waggon ☐ Spediteur ☐		Rechnungsnummer			
				€		Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐		(9) vom 19.01.17			
						Eilgut ☐ eigen Fahrz ☐					
						Express ☐					
						Post ☐					
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer		(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.	
412		5500039166				Auftragssachbearbeiter n		+49 (0) 8294 86094 832		2074518	
(19) Versandart		frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen		(23) brutto		Gesamtgewicht kg (24) (24) netto	
Lkw						12919SK		2.664,66		2.445,66	
Versandanschrift										(26) Abladestelle	
Getrag S.p.A Svevatrans Srl										14248	
Via dei Gerani, 21, 70026 Modugno (Bari)											
5007842560											
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten				(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke			
								Menge (ist)	+/-	Vermerke	
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "C" Charge: B-280728 9				1.260	Stück				
	FLC Magnum TBA- PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470				3	Stück				
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM				3	Stück				
	Lieferbedingung	DDP -									
	17-01028 / Index "C" / von 2.11.2017										
	3 x 420 Stück ✓										
Colata B ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1.260 Quantità effettiva: 1.260 Tipo imballaggio: CASSO Quantità imballi: N° 3 Conformità alle schede d'imballo: 04 Data controllo: 25/1/18 Firma: [Signature] 25/1/18 [Signature] MODUGNO (BA) 728 CA 1007-6											
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45007293 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)															
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Strasse 22 D 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI															
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI um 23.01.2018 Beigefügte Dokumente Lieferschein 327498-327500,																			
6 Zeichen und Nummern -								7 Anzahl der Packstücke 7		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 4639,00 4639,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger		Absender Währung Empfänger		Absender Währung Empfänger					
21 Ausgefertigt in Prievidza am 23.01.2018								24 Gut empfangen Datum 25/1/18											
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza				23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 110				25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs							
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PD397EM 375 EM Anhänger PD 02846				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift											
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																			